



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
9 February 2021
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Рабочая группа по плану по программам
и исполнению программ
Восемьдесят первая сессия
Женева, 18–20 января 2021 года

Доклад Рабочей группы по плану по программам
и исполнению программ о работе ее восемьдесят первой
сессии,

проходившей 18–20 января 2021 года во Дворце Наций в Женеве

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Решение, принятое Рабочей группой на ее восемьдесят первой сессии	2
II. Резюме Председателя.....	3
III. Организационные вопросы	6
Приложения	
I. Предварительная повестка дня восемьдесят второй сессии Рабочей группы	7
II. Участники	8



I. Решение, принятое Рабочей группой на ее восемьдесят первой сессии

A. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программам)

(Пункт 3 повестки дня)

Согласованные выводы А

Рабочая группа по плану по программам и исполнению программ,

1. *подтверждает* роль государств-членов в подготовке ежегодного предлагаемого плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении и, в развитие этого, соответствующего бюджетного предложения и призывает секретариат ЮНКТАД должным образом учесть замечания членов, высказанные в ходе настоящей сессии, при подготовке предлагаемого плана по программе на 2022 год и информации о ее исполнении на 2020 год;

2. *высоко оценивает* усилия секретариата по оперативной организации этой посвященной подготовке сессии, выпуску совместного неофициального документа и применению конструктивного подхода;

3. *напоминает* о согласованных выводах о рассмотрении проекта плана по программе ЮНКТАД на 2021 год и информации о ее исполнении на 2019 год и призывает секретариат работать над совершенствованием показателей ее выполнения, с тем чтобы они лучше отражали воздействие деятельности в рамках трех основных направлений работы, а также чтобы они отражали уроки, извлеченные из его решений, в предлагаемых решениях на 2022 год;

4. *подчеркивает* важность адаптации к реалиям пандемии путем уделения повышенного внимания цифровым решениям и их использования в своей работе по трем основным направлениям и предлагает секретариату отразить это в запланированных на 2022 год видах деятельности;

5. *отмечает* важность координации действий между отделами секретариата и предлагает ЮНКТАД обеспечить согласованность и единообразную описательную часть, с тем чтобы лучше отразить общие цели и предлагаемые решения для плана по программе и информации о ее исполнении на 2022 год;

6. *признает*, что желаемое осуществление ее недавно утвержденного круга ведения в отношении подготовки проекта плана по программе и информации о ее исполнении потребует определенных корректировок, и рассчитывает на то, что на своей сессии в октябре 2021 года она рассмотрит отмеченные предложения и выявленные недостатки;

7. *особо отмечает* важность роли отделения ЮНКТАД в Нью-Йорке в повышении осведомленности о работе ЮНКТАД и ее связях с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Комитет по экономическим и финансовым вопросам (Второй комитет) и Комитет по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) Генеральной Ассамблеи;

8. *подчеркивает*, что для обеспечения выполнения мандата ЮНКТАД исключительно важное значение имеют достаточный уровень ликвидности, четкое определение приоритетности ресурсов по вопросам, в отношении которых существует консенсус между членами, и ограничение деятельности мандатом во избежание дублирования работы других организаций.

*Первое пленарное заседание
18 января 2021 года*

В. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программе)
(Пункт 3 повестки дня)

Согласованные выводы В

Рабочая группа по плану по программам и исполнению программ,

рассмотрев и обсудив предлагаемый план по программе на 2022 год и исполнение программы на 2020 год,

1. *выражает согласие* с предлагаемым проектом плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программе, содержащегося в документе TD/B/WP(81)/INF.1);

2. *просит* Генерального секретаря ЮНКТАД в полной мере учесть замечания и соображения, высказанные в ходе восьмидесяти первой сессии Рабочей группы, и документ TD/B/WP(81)/INF.1 в своих представлениях относительно предлагаемого бюджета по программе ЮНКТАД на 2022 год Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для последующего рассмотрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и ее вспомогательными органами;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* информацию, представленную государствам-членам о предлагаемых ресурсах для ЮНКТАД на 2021 год и о географическом представительстве и гендерной сбалансированности персонала ЮНКТАД, а также об использовании стажеров в секретариате ЮНКТАД в 2020 году, и призывает продолжать представлять такую информацию.

*Заключительное пленарное заседание
20 января 2021 года*

С. Другие решения, принятые Рабочей группой

Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программе)
(Пункт 3 повестки дня)

1. На своем первом пленарном заседании 18 января 2021 года Рабочая группа утвердила согласованные выводы сессии, посвященной подготовке к составлению плана по программе и информации о ее исполнении, по данному пункту повестки дня, которые были приняты 22 октября 2020 года на основе процедуры молчания в соответствии с положениями решения 74/544 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2020 года.

2. На своем заключительном пленарном заседании 20 января 2021 года Рабочая группа приняла согласованные выводы по этому пункту повестки дня.

II. Резюме Председателя

A. Вступительные заявления

3. На открытии сессии выступила заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД. С заявлениями выступили представители следующих делегаций: Афганистана — от имени Группы 77 и Китая; Барбадоса — от имени малых островных развивающихся государств; Гватемалы — от имени Группы латиноамериканских и карибских государств; Европейского союза — от имени Европейского союза и его государств-

членов; Нигерии; Пакистана — от имени Азиатско-Тихоокеанской группы; Государства Палестина.

4. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря заявила, что 2022 год является третьим годом трехлетнего пробного периода перехода от двухгодичного бюджетного цикла к годовичному бюджетному циклу. В целях повышения эффективности и значимости такого процесса пересмотра секретариат тесно сотрудничал с государствами-членами и взаимодействовал с ними в рамках сессии, посвященной подготовке к составлению плана по программе и информации о ее исполнении, которая состоялась в октябре 2020 года, при этом отзывы государств-членов помогли сформировать план по программе и документ с такой информацией.

5. Заместитель Генерального секретаря представила общий обзор этого документа, который охватывает общую направленность и намеченные основные направления деятельности на 2022 год по каждой подпрограмме. Что касается программной и основной деятельности, то никаких изменений в организационных целях не произошло, и план по программе на 2022 год по-прежнему соответствует мандатам ЮНКТАД, отражая ее приверженность поощрению инклюзивной мировой экономики с помощью распространения информации по вопросам национальной и международной политики при уделении должного внимания потребностям и интересам развивающихся стран. Заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что, хотя мандаты ЮНКТАД остаются без изменений, решение данного вопроса зависит от согласованных итогов пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XV), которую намечено провести в октябре 2021 года. Секретариат изучит возможность скорейшего приведения предлагаемой программы работы в соответствие с итогами ЮНКТАД XV, насколько это позволяет процесс планирования по программе и составления бюджета.

6. Заместитель Генерального секретаря отметила, что в документ включены новые разделы, освещающие воздействие пандемии на осуществление программы в 2020 году, с конкретными примерами, приведенными в рамках каждой подпрограммы. Виды деятельности и мероприятия, запланированные на 2022 год, отражают те нынешние проблемы, с которыми государства-члены вероятно столкнутся в связи с пандемией. Она также отметила, что в плане по программе и информации о ее исполнении отражено влияние, которое оказала на запланированные на 2020 год мероприятия нехватка ликвидных средств, что привело к задержке или отсрочке в осуществлении некоторых видов деятельности, причем конкретные примеры в этой связи приводятся по каждой подпрограмме. Заместитель Генерального секретаря подчеркнула, что план по программе на 2022 год будет представлен на рассмотрение в Центральные учреждения в феврале 2021 года и что секретариат будет продолжать обеспечивать транспарентность этого процесса и в том случае, если в соответствии с руководящими указаниями Централных учреждений в него будут внесены какие-либо коррективы, они будут доведены до сведения государств-членов.

В. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программе)

(Пункт 3 повестки дня)

7. Несколько представителей региональных групп выразили свое удовлетворение тем, что, несмотря на воздействие пандемии на программу работы и виды деятельности, секретариат оперативно взял на вооружение онлайн-методы работы для продвижения вопросов, связанных с торговлей и развитием развивающихся стран, и определил новые и видоизмененные мероприятия для поддержки государств-членов в вопросах, связанных с пандемией.

8. Кроме того, несколько представителей региональных групп с удовлетворением отметили, что секретариат в плане по программе продолжает уделять первоочередное внимание потребностям и интересам развивающихся стран, и рекомендовали секретариату продолжать уделять внимание всем развивающимся странам, включая

наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства, а также странам со средним уровнем дохода и другим странам, которые могут оказаться в уязвимом положении по ряду причин.

9. Представитель одной региональной группы признал усилия секретариата по подготовке плана по программе и документа с информацией о ее исполнении в соответствии с руководящими указаниями государств-членов, высказанными на подготовительной сессии, состоявшейся в октябре 2020 года, и с удовлетворением отметил включение в этот документ приведенных отзывов и замечаний государств-членов.

10. Несколько представителей региональных групп с озабоченностью отметили воздействие продолжающегося кризиса ликвидности на работу секретариата и приняли к сведению различные аспекты такого воздействия на его работу в 2020 году, как это отражено в указанном документе.

11. Кроме того, несколько представителей региональных групп приветствовали постоянное сотрудничество секретариата с другими международными организациями, неправительственными организациями, академическими учреждениями и субъектами частного сектора и подчеркнули важность партнерств с другими учреждениями Организации Объединенных Наций наряду с возможными выгодами, которые это может принести, например в областях миграции, создания рабочих мест, лекарств и вакцинации, в частности во время пандемии, а также в отношении изменения климата.

12. Несколько представителей региональных групп подчеркнули важность координации между подпрограммами и инициативами для обеспечения согласованности и максимального воздействия и рекомендовали далее секретариату продолжать взаимное обогащение идеями и практическим опытом и сотрудничество между подпрограммами во всех областях его работы.

13. Представитель одной из региональных групп отметил, что оценка является важным инструментом дальнейшего повышения показателей, и призвал секретариат изучить вопрос о том, каким образом обратная связь по итогам оценок может быть дополнительно интегрирована в планы по программе.

14. Представитель другой региональной группы высоко оценил усилия секретариата по постоянному учету гендерного аспекта в запланированных мероприятиях и призвал секретариат продолжать свои усилия по формированию культуры управления по результатам в рамках всей организации.

15. Несколько представителей региональных групп высказали свои мнения по конкретным аспектам проекта плана по программе и информации о ее исполнении, таким как показатели эффективности и виды деятельности.

16. В ответ на вопрос представителя одной из региональных групп о том, включает ли план по программе мероприятия, финансируемые как за счет регулярного бюджета, так и за счет внебюджетных средств, секретариат подтвердил, что дело обстоит именно так и что план отражает все запланированные мероприятия, включая те, которые финансируются за счет внебюджетных средств.

17. Представитель одной региональной группы заявил, что их группа согласилась с изменением формулировки, касающейся реформы международной финансовой архитектуры, в интересах достижения консенсуса, учитывая просьбу других групп. Вместе с тем представитель подчеркнул, что это не должно рассматриваться в качестве прецедента в отношении позиции группы по данному вопросу, в частности в преддверии ЮНКТАД XV, и что это соглашение было достигнуто исключительно для целей настоящей сессии, а также с учетом сферы охвата и характера плана по программе.

III. Организационные вопросы

A. Ход работы

18. Восемьдесят первая сессия Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ была проведена 18–20 января 2021 года во Дворце Наций в Женеве при физическом и дистанционном участии. Рабочая группа продолжила обсуждение в неофициальном формате.

B. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

19. Рабочая группа постановила избрать своих должностных лиц на основе процедуры молчания в соответствии с положениями решения 74/544 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2020 года. Поскольку к 15 января 2021 года не поступило никаких возражений, Рабочая группа избрала своим Председателем г-жу Сесилию Гутьеррес (Эквадор), а заместителем Председателя-Докладчиком г-жу Шарлин ван дер Бик (Австрия).

C. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

20. Рабочая группа постановила утвердить на основе процедуры молчания в соответствии с положениями решения 74/544 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2020 года предварительную повестку дня сессии (TD/B/WP/307). Поскольку до 18 января 2021 года возражений не поступило, повестка дня принята в следующем виде:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта плана по программе ЮНКТАД и информации о ее исполнении на 2022 год (часть II предлагаемого бюджета по программе).
4. Предварительная повестка дня восемьдесят второй сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

D. Предварительная повестка дня восемьдесят второй сессии Рабочей группы

(Пункт 4 повестки дня)

21. На своем заключительном пленарном заседании 20 января 2021 года Рабочая группа утвердила предварительную повестку дня своей восемьдесят второй сессии, которая должна быть представлена Совету по торговле и развитию на утверждение (см. приложение I).

E. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию

(Пункт 6 повестки дня)

22. На том же заседании Рабочая группа уполномочила заместителя Председателя-Докладчика доработать под руководством Председателя доклад о работе своей восемьдесят первой сессии после ее завершения.

Приложение I

Предварительная повестка дня восемьдесят второй сессии Рабочей группы

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение деятельности ЮНКТАД по техническому сотрудничеству и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД: обзор.
5. Сессия, посвященная подготовке к составлению плана по программе и информации о ее исполнении.
4. Предварительная повестка дня восемьдесят третьей сессии Рабочей группы.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

Приложение II

Участники¹

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ:

Австрия	Иордания	Нидерланды
Азербайджан	Ирак	Объединенная Республика Танзания
Алжир	Иран (Исламская Республика)	Оман
Ангола	Испания	Пакистан
Афганистан	Италия	Панама
Барбадос	Камбоджа	Перу
Бенин	Канада	Португалия
Болгария	Кения	Республика Корея
Ботсвана	Китай	Российская Федерация
Бразилия	Колумбия	Румыния
Буркина-Фасо	Конго	Саудовская Аравия
Бурунди	Куба	Сенегал
Бутан	Кувейт	Сирийская Арабская Республика
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Словения
Вьетнам	Латвия	Таиланд
Габон	Лесото	Тунис
Гватемала	Ливан	Турция
Германия	Малави	Украина
Государство Палестина	Малайзия	Франция
Греция	Мальдивские Острова	Хорватия
Грузия	Марокко	Чехия
Джибути	Мексика	Чили
Египет	Мозамбик	Швейцария
Замбия	Монголия	Шри-Ланка
Зимбабве	Мьянма	Эквадор
Индия	Непал	Япония
	Нигерия	

2. На сессии присутствовали представители следующих государств, не являющихся членами Рабочей группы:

Святой Престол

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Европейский союз

¹ В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. в документе TD/B/WP(81)/INF.2.